

READ

The Muslim World

Continuing The Moslem World

A Quarterly Review of History, Culture,
Religions and the Christian
Mission in Islamdom

Published by the Hartford Seminary Foundation

EDITORS :

Edwin E. Calverley
Kenneth Crag

CONTENTS FOR JANUARY, 1955

EDITORIAL - - - - -	The Pilgrim's Cry
AN INTERPRETATION OF ISLAMIC HISTORY	H. A. R. Gibb
MODERN MUSLIM THOUGHT - CONTEMPORARY EGYPTIAN	Fazlu-r-Rahmān
AUTHORS	K. Schoonover
THE BHAMDŪN CONFERENCE : 1954 - - - - -	E. F. F. Bishop
MUSLIMS IN INDIA SINCE PARTITION - - - - -	S. A. Kamali
LANGUAGE REFORM IN TURKEY	William A. Edmonds
BYZANTINES AND TURKS : 1453	A. Adnan Adıvar
BOOK REVIEWS. SHORTER NOTICES. NOTES OF THE QUARTER.	
SURVEY OF PERIODICALS -	Sue Molleson Foster

Subscriptions will be received at the following offices :

The Muslim World, Hartford Seminary
Foundation, Hartford 5, Connecticut, U.S.A.

Marshall, Morgan & Scott, 33 Ludgate Hill,
London, E.C. 4

SUBSCRIPTION RATES :

£3.00 (12 shillings) single yearly subscription.

75 cents (4 shillings) single issue.

ORIENTALISM AND HISTORY

Edited by Denis Sinor

Demy 8vo, viii + 107 pages, boards 7s. 6d. net.

The Ancient Near East, by H. Frankfort; **Islam**, by Bernard Lewis; **India**, and its Cultural Empire, by J. E. van Lohuizen - de Leeuw; **China**, by E. G. Pulleyblank; **Central Eurasia**, by Denis Sinor.

Published by

W. HEFFER & SONS LTD., CAMBRIDGE.

QUARITCH

always have on view a large stock of

BOOKS AND PERIODICALS

on

ORIENTAL LITERATURE

including

**EGYPTOLOGY, HISTORY & TRAVEL
PHILOLOGY**

*Catalogues issued and sent abroad post free
and in Great Britain on receipt of 2s. P.O.*

WE ARE AT ALL TIMES WILLING TO PURCHASE
LIBRARIES AND SMALLER COLLECTIONS
CASH PAYMENT PACKING AND TRANSPORT FREE

Bernard Quaritch, Ltd., 11 Grafton St., London, W.1.

TWENTY-THIRD INTERNATIONAL CONGRESS OF ORIENTALISTS

It is hoped that the Proceedings of the 23rd International Congress of Orientalists will be published before the end of 1955. They will contain a complete account of the activities of the Congress, extracts of all papers read at it and a list of all participants together with their addresses. The whole will form a volume of about 300 pages.

Members of the Congress (" Ordinary ", " Student " or " Associate ") who send in their subscription before the 1st May, 1955, will receive the Proceedings at a cost of £1.

Non-Members and Institutions who send in their subscription before the 1st May, 1955, will receive the Proceedings at a cost of £1 10s. 0d.

After this date the price will be £2.

All prices include postage. Cheques and money orders should be made payable to " The 23rd International Congress of Orientalists ", Lloyds Bank, Cambridge. The name and address of the sender should be clearly indicated. To facilitate the transfer of money, a *pro forma* invoice will be issued on request.

NOTE : Please address all correspondence to :

THE 23RD INTERNATIONAL CONGRESS OF ORIENTALISTS,
42, LYNDEWODE ROAD, CAMBRIDGE.

J. THORNTON & SON

Established
1835

UNIVERSITY BOOKSELLERS

11 BROAD STREET, OXFORD

Telephone
Oxford 2939

Specialists in Oriental and Archæological Books
and Periodicals — Importers and Exporters

CATALOGUES ISSUED

High prices paid for large or small collection of Books on
ORIENTAL SUBJECTS

**SURVEY OF CURRENT RESEARCH ON THE MIDDLE
EAST**

The Middle East Institute, a private organization in Washington, D.C., is preparing for publication an annual Survey of Current Research on the Middle East. The purpose of this Survey is to provide scholars and educational institutions with information on what research has recently been completed or is now being undertaken in the field.

Definition of Research: (1) accumulation of original data; (2) classification of original data; (3) interpretation of data previously accumulated; (4) reinterpretation of data previously studied; (5) translation, bibliography, vocabulary, etc., with annotation.

Geographical Limits: the Arab countries, Israel, Afghanistan, Iran, Turkey, North Africa, the Sudan, Ethiopia, and Eritrea.

Disciplinary Limits: emphasis on the social sciences, but including all related aspects of the humanities and natural sciences.

Chronological Limits: none (ancient, medieval, and modern).

All those who are currently engaged in research on the Middle East, or have completed such research since October 1, 1954, are urged to submit the following information: name, address, topic of investigation, sponsoring organization (if any), date of completion or estimated date if still in progress, and pertinent comments on the nature of the research, sources being used, and method of approach.

Please address correspondence to: Survey of Research,
The Middle East Institute,
1761 N Street, N.W.
Washington 6, D.C.



*Imperial Palace
Museum, Peking
HSIANG FEI as
Minerva :
attributed to
Castiglione*

The great eighteenth-century Emperor Ch'ien Lung patronised a group of talented Jesuit missionaries, among whom was Brother Castiglione, the painter of many renowned pictures both in the oriental and occidental style. The above illustration of the Emperor's favourite, Hsiang Fei or "The Favourite Concubine" as Minerva, now at the Imperial Palace Museum, Peking, is attributed to him. *Simon Harcourt-Smith's* graphic account of Ch'ien Lung's lengthy and successful reign, published in the March issue of HISTORY TODAY, as well as *Burnard Selby's* historical background to the Formosan crisis, are examples of the kind of studies on Asian subjects that appear regularly in HISTORY TODAY.

Among recent and forthcoming articles are:—

A CHINESE RENAISSANCE: THE T'ANG DYNASTY

by Margaret Medley

GOLDEN GOA by Professor C. R. Boxer

THE HEAVENLY HORSES OF FERGHANA by Dr. Arthur Waley

FRENCH INDO-CHINA: THE HISTORICAL BACKGROUND

by Richard Harris

History TODAY

The illustrated monthly historical magazine for the General Reader,
edited by Peter Quennell and Alan Hodge. Subscriptions 33s. p.a.
from 72 Coleman Street, London, E.C. 2. Specimen copy on request.

A Select List of Books on the Civilizations of the Orient

*Prepared by the Association of
British Orientalists and edited
by W. A. C. H. Dobson. With
an Introduction by A. J.
Arberry.*

This list of books is arranged by subjects in four main divisions which treat with brief introductions the greater civilizations of the Orient. The books have been chosen and briefly annotated by scholars in each of the respective fields. Books have been chosen which are written in English, though occasionally, where no adequate work in English exists, works in French and German have been included. 10s. net

The Economic Development of Japan

*Growth and Structural
Change, 1868-1938*

BY WILLIAM W. LOCKWOOD

The emergence of Japan within a space of three generations from a state of national poverty and seclusion to her position among the leading industrial powers of the twentieth century is one of the most remarkable transformations in economic history. Professor Lockwood analyses the factors involved; he then considers some of the consequences, and draws from his particular study of Japan some general conclusions concerning the industrialization of under-developed areas.

(Published for Princeton University Press.) Illustrated. 63s. net

OXFORD UNIVERSITY PRESS

ROYAL ASIATIC SOCIETY

ORIENTAL MANUSCRIPT COLLECTIONS IN THE LIBRARIES OF GREAT BRITAIN & IRELAND

by

J. D. PEARSON, M.A.

7s. 6d.

Apply to :—

THE SECRETARY,
56 QUEEN ANNE STREET,
LONDON, W. 1.

STEPHEN AUSTIN

AND SONS, LTD.

Oriental and General Printers

CAXTON HILL · WARE ROAD

HERTFORD · HERTS

TELEPHONE : HERTFORD 2352/3/4

*Book, Periodical, and Export
Printing in English, Continental,
Oriental, and Phonetics*

ESTABLISHED 1768

SPRING BOOKS :

HITTITE ART 2300-750.

By MAURICE VIEYRA, M.A.

A survey of the art of one of the great empires of biblical times, based on the excavation finds at Alaca Höyük, Boghaz-köy, Yazilikaya, Carchemish, Malatya, Tell-Halaf, Karatepe, etc., with 104 plates of photographs. 8vo, cloth, 15s.

In the Press.

GEOMETRY IN EGYPTIAN ART.

By ELSE CHRISTIE KIELLAND

An essay on the geometric laws that governed ancient Egyptian art. The author shows how reliefs and paintings were direct translations of sculptures in the round. With numerous drawings and photos. 8vo, cloth, 30s.

In the Press.

**THE CHARM OF INDO-ISLAMIC
ARCHITECTURE.**

By JOHN TERRY ARIBA.

A short survey of the interesting development of Islamic architecture in North India, with many photos. 4to, cloth, 12s. 6d.

In the Press.

Previously published :

OLD KINGDOM ART IN ANCIENT EGYPT 3200-2300 B.C. By C. ALDRED. 7s. 6d.

MIDDLE KINGDOM ART IN ANCIENT EGYPT 2300-1590 B.C. By C. ALDRED. 7s. 6d.

NEW KINGDOM ART IN ANCIENT EGYPT 1590-1315 B.C. By C. ALDRED. 15s.

DEVELOPMENT OF ANCIENT EGYPTIAN ART 3200-1315 B.C. (Omnibus volume.) By C. ALDRED. 30s.

CLASSICAL INDIAN SCULPTURE 300 B.C. to A.D. 500. By CHINTAMONI KAR. 7s. 6d.

INDIAN METAL SCULPTURE. By CHINTAMONI KAR. 7s. 6d.

MASKS OF W. AFRICA. By LEON UNDERWOOD. 7s. 6d.

BRONZES OF W. AFRICA. By LEON UNDERWOOD. 7s. 6d.

FIGURES IN WOOD, OF W. AFRICA. By LEON UNDERWOOD. 7s. 6d.

BUSH NEGRO ART, AN AFRICAN ART IN THE AMERICAS. By Dr. P. J. C. DARK. 8s. 6d.

ALEC TIRANTI, LTD., 72 CHARLOTTE STREET, LONDON, W. I.

LUZAC'S
OF
LONDON

FOR
ORIENTAL BOOKS,
MSS., INDIAN and
PERSIAN ART,
BRONZES, ETC.

1954 CATALOGUE
OF BOOKS &
PERIODICALS SENT ON
APPLICATION.

THE ENCYCLOPAEDIA OF ISLAM

SECOND EDITION

The first edition of the *Encyclopaedia of Islam* has been out of print for many years. Almost entirely re-written by a number of leading orientalists and edited by J. H. KRAMERS, H. A. R. GIBB, and E. LÉVI-PROVENÇAL, this new edition gives more space to economic and social topics, and it is intended on completion to publish an atlas and general index. It will be completed in 100 parts of 64 pages each (approximately ten parts will be issued per year). Binding cases will be issued for each twenty parts so that the entire work will consist of five stout volumes.

Vol. 1, Fasc. 1, 2 and 3. *NOW READY.*

Price 19s. each.

„ 1, „ 4. *READY SHORTLY.*

JUST PUBLISHED

THE SUFI PATH OF LOVE

AN ANTHOLOGY OF SUFISM

COMPILED BY

DR. MARGARET SMITH, M.A., D.Litt.

Price 21s.

THE EAST INDIA COMPANY AND THE ECONOMY OF BENGAL FROM 1704 TO 1740

(WITH 2 MAPS)

By

SUKUMAR BHATTACHARYA

(PROF. OF HISTORY AT ASUTOSH COLLEGE AND
LECTURER AT CALCUTTA UNIVERSITY)

Price 21s.

LUZAC & COMPANY LTD

ORIENTAL and FOREIGN BOOKSELLERS and PUBLISHERS

**46 GREAT RUSSELL STREET,
LONDON, W.C. 1.**

(OPPOSITE THE BRITISH MUSEUM)

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS

Sole Agent : Messrs. LUZAC & Co., 46 Great Russell Street, W.C. 1

MONOGRAPHS Vols. XXII-XXV

- Jews in the Economic and Political Life of Mediaeval Islam.** By W. J. FISCHER. 1937. Price 12s. 6d.
The Rise of the Ottoman Empire. By PAUL WITTEK. 1939. 2s. 6d.
The Magadhas in Ancient India. By B. C. LAW. 1946. 7s. 6d.
The Significance of Prefixes in Sanskrit Philosophical Terminology. By Dr. B. Heimann. 15s.

PRIZE PUBLICATION FUND Vols. XVI-XIX

- The Early Iranian Calendars.** By S. H. TAQIZADEH. 1938. 4s.
Feudalism in Egypt, Syria, Palestine and The Lebanon, 1250-1900. By A. N. POLIAK. 1939. 5s.
Adventurers in Siam in XVII Century. By E. W. HUTCHINSON. 1940. 12s. 6d.
Ancient Historical Edicts at Lhasa. By H. E. RICHARDSON. 18s.

ORIENTAL TRANSLATION FUND

- Tibetan Literary Texts and Documents from Chinese Turkestan.** By PROF. F. W. THOMAS. 1935. Vol. I. 20s. Vol. II. 25s. Vol. III. (*In the press.*)
Tracts on Listening to Music. By J. ROBSON. 1938. 12s. 6d.
The Book of the Zodiac. By E. S. DROWER. 1949. £2 10s.
Al-madkhal ilā ma'rifat al-Ikṭīl. By AL-ḤĀKIM ABŪ 'ABDALLĀH MUḤAMMAD B. 'ABDALLĀH AL-NAISĀBŪRĪ. Ed. and tr. by J. ROBSON. £1 15s.

JAMES G. FORLONG FUND Vols. XIX-XXIV

- A Dictionary of the Language of Bugotu.** Compiled by W. G. IVENS, Litt.D. 1940. 7s. 6d.
A Translation of the Kharoṣṭhi Documents from Chinese Turkestan. By T. BURROW. 1940. 7s. 6d.
Sogdica. By W. B. HENNING. 1940. 7s. 6d.
Sharaf al-Zamān Takir Marvazī on China, the Turks, and India. By V. MINORSKY. 1942. 15s.
Muslim Theology. By A. S. TRITTON. 1947. 12s. 6d.
Śiva-Āna-Bōdham. A manual of Śaiva Religious Doctrine. By Gordon Matthews. 1948. 10s. 6d.

Catalogue of Printed Books published before 1932 in the Library of the Royal Asiatic Society. £3 3s.

ROYAL ASIATIC SOCIETY

56 Queen Anne Street, W. 1 (Tel. : Welbeck 8944)

The annual subscription is :—

(a) £3 3s. for *Fellows*, whether resident in Great Britain or abroad (except ministers of religion, teachers of Oriental subjects, and officials of museums and libraries, whose subscriptions the Council may reduce to £2 2s.);

(b) £2 2s. for *Members*, living in Great Britain outside the London postal area ;

(c) £1 10s. for *Members* abroad and for *Library Associates* ;

(d) 10s. for *Student Associates*.

Fellows and Members receive the Society's *Journal* post free and enjoy the use of its library and admission to lectures and meetings.

Libraries and non-members can obtain the *Journal* post free by payment of £2 8s. a year in advance to the Secretary. The price of each half-yearly issue is 30s.

The Society's *Journal* contains original articles on the archæology, art, history, language, literature, beliefs and customs of the East.

Acknowledgment of books and pamphlets presented to the Society is made in the *Journal*, which reviews the more important but cannot return those not reviewed.